

Vendor -Plant: 0100  
-No: (91001108)  
SEISENSCHMIDT GmbH  
Daimlerstr. 11  
58840 PLETTENBERG  
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100  
-No.: 14550700  
Magna Pt S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 MODUGNO

Unloading Area: 14248  
place of storage:  
Consumption:  
Dispatch Type: Truck Company  
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.  
-Number: 16070077  
Gross Weight: 10.111 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

ASN-No	-Pos	Suppl. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date	Suppl. Ref. No. Vend.	Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.	-Nummer Vendor		Consignment	
80821138	000010	2511109290	2.087	PC	M	SCHALTRAD 6.GANG	550003915802
10.02.2021	035305-900		X2				nt. wt.: 1.341 KG, gr. wt.: 1.515 KG
	CC: 210011474			PC	M		
	CC: 210007995			PC	M		
	CC: 2,000			PC	M	DCT300/P01850	
	Cast-Number: 625667						
	UC-Material: I010698X20						
	Text: Engineering Change Status A						
	Text: Customer Change No.						
	Text: Supplier Index						
							180025
80821146	000010	2511109090	3.688	PC	M	SCHALTRAD 5.GANG	550003915902
10.02.2021	035305-900		X4				nt. wt.: 3.339 KG, gr. wt.: 3.672 KG
	CC: 210011598			PC	M		
	CC: 210011553			PC	M		
	CC: 210007954			PC	M		
	CC: 210007941			PC	M		
	CC: 4,000			PC	M	DCT300/P01850	
	Cast-Number: 252800						
	UC-Material: G010479X10						
	Text: Engineering Change Status A						
	Text: Customer Change No.						
	Text: Supplier Index						
							180027
80821153	000010	2511109390	9.250	PC	M	SCHALTRAD 7.GANG	550003915702
10.02.2021	035307-900		X5				nt. wt.: 4.492 KG, gr. wt.: 4.924 KG
	CC: 210012614			PC	M		
	CC: 210012602			PC	M		
	CC: 210012586			PC	M		
	CC: 210012576			PC	M		
	CC: 210010144			PC	M	DCT300/P01850	
	CC: 5,000			PC	M		
	Cast-Number: 626166						
	UC-Material: I010781X10						
	Text: Engineering Change Status A						
							180029

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

Load-No.: 87788

EDL - ASN Note

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100  
-No: 91001108

Receiver -Plant: 100  
-No.: 14550700

Unloading Area: 14248  
place of storage:

SEISSENSCHMIDT GmbH  
Daimlerstr. 11  
58840 PLETTENBERG  
DEUTSCHLAND

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 MODUGNO

Consumption:  
Dispatch Type: Truck Company  
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.  
-Number: 16070077  
Gross Weight: 10.111 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.  
-Date Suppl. Ref. No. Vend.  
Pack. Mat. -Quant.

Quant. UM V/G Name of delivery  
Add. Data Vendor  
-Number Vendor

Purch. Ord. Nr.  
Consignment

Text: Customer Change No.  
Text: Supplier Index -

\*\*\*\*\* E N D \*\*\*\*\*

GR:

Quant. Check:

Rating Check:



Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

SEIßENSCHMIDT GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plattenberg

Company  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Zona Industriale  
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 5.GANG  
(Part name / Désignation pièce)  
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1090.90  
(customer part number / No. du plan client)  
Kd.-Auftr.-Nr. 30002067  
(order no. / No. de commande)  
Schmelzen-Nr. 252800  
(heat number / No. de Coulee)  
Werkstoff ZOMNCRS5  
(steel grade / Qualité)

HBS-Teile-Nr. 035305-900  
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)  
Änderungsindex A  
(draw. notif. index / Indice du plan)  
Lieferschein-Nr. 80821146/000010  
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)  
Schmelzen-Knz.  
(heat code / Repère de Coulee)  
Herstellprozess E/VAK.  
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1027871  
(order no./ordre no.)  
SAP UC-Material G010479X10  
(SAP UC-material/SAP UC-material)  
Lieferdatum 01/27/2021  
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 3,688  
(quantity / Quantité)

Rohmat.-abm. 48 Rund  
(raw material dim. / Barre diamètre)  
Umformgrad 32,8:1  
(Diameter / diamètre)

Gießformat 245X245  
(casting dim. / Dimension coulee)  
Lieferzustand +FP Glühen isotherm  
(delivery condition / Etat de livraison)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2000	0.1100	1.1700	0.0120	0.0250	1.1900	0.0600	0.1900	0.1500	0.0320	0.0070	0.0003	0.0020	0.0080	0.0000	0.0000	0.0010	0.0050	0.0016	0.0000	0.0006	0.0110	1.6000	7.0000

Härbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	45.30	0.00	44.30	0.00	43.00	0.00	39.80	0.00	36.50	0.00	34.40	32.50	31.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																				

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT	Randentkohlung (decaburation / Décarburation)	0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim. 5	8	Sek. 8

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm <sup>2</sup> )	0.00	-	0.00
Rp0.2(N/mm <sup>2</sup> )	0.00	-	0.00

A(%)	0.00	-	0.00
Z(%)	0.00	-	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift (specification / Spécification)	152.0	0	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	152.0	-	164.0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Av(J)	0.00	-	0.00
bei T(°C)	0.00	-	0.00

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3=0
--	------

Datum (date / Date) 02/10/2021

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /  
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector  
WT - i. V. Dillmann, Johannes

